



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2018 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 917 637 423
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: BAHNTEK GMBH
Forretningsadresse: Hunzigen 41
DE Walsrode

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2018 - 31.12.2018

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Cornelius Häusler
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.06.2019

Grunnlag for avgivelse

År 2018: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2017: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2018

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.09.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		405 727	16 995 805
Annen driftsinntekt			-1 078 102
Sum inntekter		405 727	15 917 703
Kostnader			
Lønnskostnad	3	5 801	5 539 199
Annen driftskostnad		77 935	4 579 063
Sum kostnader		83 737	10 118 262
Driftsresultat		321 991	5 799 441
Annen rentekostnad		3 944	
Annen finanskostnad		13 877	1 825
Sum finanskostnader		17 821	1 825
Netto finans		-17 821	-1 825
Ordinært resultat før skattekostnad		304 170	5 797 616
Skattekostnad på ordinært resultat	1	69 959	1 391 428
Ordinært resultat etter skattekostnad		234 211	4 406 188
Årsresultat		234 211	4 406 188
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		234 211	4 406 188
Sum overføringer og disponeringer		234 211	4 406 188



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Konsernfordringer	4	4 741 064	6 261 900
Sum fordringer		4 741 064	6 261 900
Sum omløpsmidler		4 741 064	6 261 900
SUM EIENDELER		4 741 064	6 261 900
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2	4 671 105	4 436 894
Sum opptjent egenkapital		4 671 105	4 436 894
Sum egenkapital		4 671 105	4 436 894
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	1	69 959	1 391 428
Skyldige offentlige avgifter			433 578
Sum kortsiktig gjeld		69 959	1 825 006



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2018	2017
Sum gjeld		69 959	1 825 006
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 741 064	6 261 900



Til selskapsmøte i Bahntek GMBH

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert Bahntek GMBH' årsregnskap som viser et overskudd på NOK 234.211. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2018, resultatregnskap, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2018, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Adresse:
Postb. 1942 Vika
0125 Oslo

Besøksadresse:
Olav V's gate 6
0161 Oslo

Telefon:
+47 2193 9300

E-post:
firma@partnerrevisjon.no

Nettside:
www.partnerrevisjon.no

MEDLEM AV DEN NORSKE REVISJONSFORENING, INTERNASJONAL SAMARBEIDSPARTNER: WWW.INTEGRA-INTERNETAVGZT



Uavhengig revisors beretning for Bahntek GmbH



Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utfører og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskaps interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimater og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 30. juli 2019

PARTNER REVISJON DA

Christian Hadler
Registrert revisor

Adresse:
Postb. 1942 Vika
0125 Oslo

Besøksadresse:
Olav V's gate 6
0161 Oslo

Telefon:
+47 2193 9300

E-post:
firma@partnerrevisjon.no

Nettside:
www.partnerrevisjon.no



Bahntek GmbH NUF

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2018

REGNSKAPSPRINSIPPER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer og tjenester skjer på leveringstidspunktet.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kortsiktig gjeld vurderes tilsvarende.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverseres eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Valuta

Balanseposter i utenlandsk valuta er omregnet til sluttkurs per 31.12.2018 mens resultatposter er omregnet til kurs på transaksjonstidspunkt.



Bahntek GmbH NUF

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2018

NOTE 1 SKATT

Skatt	2018	2017
Årets skattekostnad består av:		
Betalbar skatt (23%/24%)	69 959	1 391 428
Endring utsatt skatt	-	-
Skattekostnad	69 959	1 391 428
Grunnlag betalbar skatt:		
Regnskapsmessig resultat	304 170	5 797 616
Permanente forskjeller	-	-
Grunnlag betalbar skatt	304 170	5 797 616

NOTE 2 EGENKAPITAL

	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 01.01.2018	4 436 894	4 436 894
Tilført fra årets resultat	234 211	234 211
Egenkapital 31.12.2018	4 671 105	4 671 105

Bahntek GmbH NUF (selskapet) er en norskregistrert avdeling av et utenlandsk foretak, Bahntek GmbH i Tyskland.

Hovedkontoret har sitt sete i Hunzigen 41, DE Walsrode
Konsernets regnskap og nærmere opplysninger fås på www.bahntek.de.

NOTE 3 ANTALL ANSATTE, GODTGJØRELSE, HONORARER

Lønnskostnader	2018	2017
Bruttolønninger rapportert i A-melding	-	4 932 845
Andel lønninger som ikke er relatert til fast driftsted	-	-306 078
Pensjonskostnad	-	-
Sosialforsikring i utlandet	-	912 432
Periodiseringer	5 801	-
Lønninger inkl. feriepenger	5 801	5 539 199

Det har ikke vært ansatte i Norge som kan knyttes til selskapets faste driftssted i Norge.

Obligatorisk tjenestepensjon (OTP)

De ansatte er trygdet i utlandet og dermed foreligger det ingen plikt til å opprette en OTP-avtale.



Bahntek GmbH NUF

NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2018

Ytelser til ledende personer

Selskapet administreres fra ledelsen i Tyskland.

Det er ikke utbetalt noe honorar til styret.

Revisor

Det er ikke utbetalt noe honorar til revisor siden selskapet ikke er revisjonspliktig.

NOTE 4 FORDRINGER OG GJELD

Selskapet har ikke fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets utgang.

Selskapet har ikke gjeld som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets utgang.

Fordringen overfor selskapet i samme konsern er overfor hovedkontoret Bahntek GmbH i Tyskland.

NOTE 5 BUNDNE MIDLER

Selskapet har ingen bundne midler.

NOTE 6 FAST DRIFTSSTED

Resultatsregnskapet og balansen omfatter alle transaksjoner som er relatert til det faste driftsstedet Bahntek GmbH har etablert i Norge.

Bahntek GmbH har også transaksjoner i Norge som ligger utenfor det faste driftsstedet og disse er ikke inkludert i regnskapet.



Resultatregnskap for 2018
BAHNTEK GMBH

	Note	2018	2017
Salgsinntekt		405 727	16 995 805
Annen driftsinntekt		0	(1 078 102)
Sum driftsinntekter		405 727	15 917 703
Lønnskostnad	3	(5 801)	(5 539 199)
Annen driftskostnad		(77 935)	(4 579 063)
Sum driftskostnader		(83 737)	(10 118 262)
Driftsresultat		321 991	5 799 441
Annen rentekostnad		(3 944)	0
Annen finanskostnad		(13 877)	(1 825)
Sum finanskostnader		(17 821)	(1 825)
Netto finans		(17 821)	(1 825)
Ordinært resultat før skattekostnad		304 170	5 797 616
Skattekostnad på ordinært resultat	1	(69 959)	(1 391 428)
Ordinært resultat		234 211	4 406 188
Årsresultat		234 211	4 406 188
Overføringer			
Annen egenkapital		234 211	4 406 188
Sum		234 211	4 406 188


27.06.2019



Balanse pr. 31. desember 2018
BAHNTEK GMBH

	Note	2018	2017
EIENDELER			
Omløpsmidler			
Fordringer			
Konsernfordringer	4	4 741 064	6 261 900
Sum fordringer		4 741 064	6 261 900
Sum omløpsmidler		4 741 064	6 261 900
Sum eiendeler		4 741 064	6 261 900



27.06.2019



Balanse pr. 31. desember 2018
BAHNTEK GMBH

	Note	2018	2017
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	2	4 671 105	4 436 894
Sum opptjent egenkapital		4 671 105	4 436 894
Sum egenkapital		4 671 105	4 436 894
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt	1	69 959	1 391 428
Skyldige offentlige avgifter		0	433 578
Sum kortsiktig gjeld		69 959	1 825 006
Sum gjeld		69 959	1 825 006
Sum egenkapital og gjeld		4 741 064	6 261 900

Oslo, 21.6.2018
CEO: